

USER MANUAL

V1 | OCT 2017





CONTENT



English	3
German	21
French	39
Dutch	57
Spanish	75

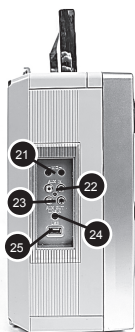




ENGLISH

Thanks for purchasing the GPO Brooklyn Boombox. This iconic 1980s design combines classic styling with a range of modern functionality. Featuring built-in speakers and a range of playback modes, the Boombox will allow you to enjoy Radio, CD, USB and Bluetooth sound anywhere inside or outside your home! For that real authentic 80s feel, the Brooklyn Boombox also features cassette tape playback.






4





CONTROL LOCATIONS

FRONT

- 
1. LED Display
 2. FM Radio Tuner Display
 3. Info Button
 4. Mode Select Knob
 5. Output Level Switch
 6. Playback Controls
 - Play/Pause
 - Previous
 - Rewind
 - Stop
 - Fast Forward
 - Next
 - Record
 7. Search Knob (External Ring)
 8. Search Knob (Central Control)
 9. Menu Button
 10. Mode Switch
 11. Tape Counter
 12. Balance Knob
 13. Treble Knob
 14. Cassette Slot
 15. Volume Knob
 16. Bass Knob
 17. Power Button

18. Tape Playback Controls

- Record
- Play
- Rewind
- Fast Forward
- Stop/Eject
- Pause

19. Headphone Jack

20. Speakers

SIDE

21. Microphone Jacks

22. AUX IN Jacks

23. AUX OUT Jacks

24. LINE IN Jack

25. USB Slot

REAR

26. Battery Compartment – NOTE, DO NOT OPEN

27. LED Charging Indicator

28. Power Jack

TOP

29. Handle

30. Aerials

31. CD Slot

32. CD Eject Button





CHARGING AND OPERATION

The GPO Brooklyn Boombox features an integrated rechargeable battery, which allows the unit to be used anywhere, providing you with music on the go.

Before turning on your Brooklyn Boombox for the first time, please ensure that the device is fully charged.

1. Remove the unit from the packaging and place on a flat, stable surface
2. Use the provided 240V power cable to plug the unit into the mains
3. While the unit is charging, the LED indicator on the rear of the unit will show a solid red
4. Once the LED indicator shows blue, the unit is fully charged

Once charged, the unit will wait in standby mode until switched on.

To switch on the unit, press the Power button on the front of the unit.







SETTING THE LED CLOCK

When the unit is on standby, a 24 hour LED clock will be displayed for 10 seconds if you press the menu button on the front of the unit.

The time can be set on the clock whilst the unit remains in standby mode:

1. Press and hold the central part of the Search Knob on the front of the unit for two seconds
 2. The hour value on the clock will be highlighted
 3. Change the hour by turning the central part of the Search Knob clockwise to move the hour forwards or anti-clockwise to move the hour backwards
 4. Press search again to accept the hour and highlight the minute value
 5. Change the minute by turning the Search Knob clockwise or anti-clockwise
 6. Press the Search Knob a final time to confirm the time
- 
- 



VOLUME AND BALANCE

When rotating the volume control from 0-30, the LED display will notify you when you have reached MIN or MAX volume.

The balance control is set to balance 00 as standard. The control can be used to change the balance between the left and right speakers, with the change displayed on the LED display.

The treble and bass controls can be set between -7 and +7 to reach your desired level.

RADIO

The GPO Brooklyn Boombbox offers FM and DAB radio play functions.





FM



1. Turn the unit on using the Power Button
2. Turn the Function Knob on the front of the unit to Radio
3. Move the Radio Mode switch to the FM position
4. Extend the aerials on the top of the unit
5. The LED display will now show the word “tuner” and the Radio LED light will be illuminated
6. Use the external ring of the Search Knob to choose the correct FM band for your chosen station
7. When not in use, retract the aerials



DAB

1. Turn the unit on using the Power Button
 2. Turn the Function Knob to Radio
 3. Move the Radio Mode switch to the DAB position
 4. The Radio LED light will be illuminated
 5. If you have previously scanned for DAB channels, go directly to step number 11
 6. To scan automatically, use the external part of the Search Knob to select Full Scan
 7. Push in the central part of the Search Knob to begin the automatic DAB station scan
 8. To scan manually, use the central part of the Search Knob to select Manual Scan
 9. Push in the central part of the Search Knob to begin the manual DAB station scan
 10. Select your chosen station by pushing in the central part of the Search Knob. The station will now be added to the DAB station list
 11. Use the central part of the Search Knob to choose the correct DAB station and push in the knob to begin playback
 12. By holding down the central part of the Search Knob, your chosen station will be added to the recall list.
 13. Pressing the Info button on the front of the unit while in DAB mode will prompt the LED screen to display programme and signal information
- 
- 





DAB FACTORY RESET

To perform a DAB Factory Reset, use the Search Knob to select System, then Reset. You will be asked to confirm your decision by using the Search Knob to select “Y” on the LED before pressing the Search Knob a final time.

DAB SOFTWARE VERSION CHECK



To check the version of DAB software the unit is running, use the Search Knob to select System, then “SW VER.”

The software can be updated using a USB stick loaded with the new software. In the event of a required software update, GPO Retro will make the relevant information available.





TAPE



1. Turn the unit on using the Power Button
 2. Press Eject on the tape control panel to open the cassette tape slot
 3. Insert a cassette tape into the cassette tape slot on the front of the unit
 4. Close the slot
 5. Turn the Function Knob to Tape
 6. The Tape LED light will be illuminated and the timer clock will begin counting up from zero
 7. This counter can be reset at any point using the reset button next to the timer clock
 8. Use the play, tracking and stop buttons on the unit to play the cassette
 9. The cassette auto stop will ensure the tape stops at the end of each side. At this point, eject the tape, remove it, turn it around and re-insert it
 10. Press play again to resume playback
 11. To remove the cassette, press Stop/Eject once to stop playback and a second time to eject the tape
 12. While using any of the unit's other modes, you can press the record and play buttons together to record music to a blank cassette tape
- 
- 



1. Turn the unit on using the Power button
2. Turn the Function Knob to CD
3. The CD LED light will be illuminated
4. Insert a CD into the CD tray on top of the unit and close the tray
5. PLEASE NOTE: The label of the CD should face the REAR of the unit when inserted. If you experience a read error, eject the CD, turn it around and re-insert it.
6. Use the play, tracking and stop buttons on the unit to play the CD
7. To skip to the next track, tap the Next button once
8. To move back to a previous track, press the Previous button once
9. To move forward through a track, press the FFWD button repeatedly – a long press will NOT move the track forward
10. To move backwards through a track, press the REW button repeatedly.
11. The LED display will show relevant track and playing time information
12. To stop playback, press the Stop button
13. To eject the CD, press the eject button to the right of the CD tray





USB

1. Turn the unit on using the Power button
 2. Turn the Function Knob to USB
 3. Insert a USB drive into the USB slot
 4. The USB LED will be illuminated, and the LED display will show READ
 5. Playback will begin automatically
 6. Use the play, tracking and stop buttons on the unit to play tracks from the USB
 7. To move forward or backwards through a track, press the FFWD or REW button once, and then press Play/Pause when you reach the correct location on the track
 8. To stop playback, press the Stop button
 9. The USB drive can then be safely removed
- 
- 





USB RECORDING

While using unit's CD or Cassette playback mode, you can press the record button to record music to a blank USB stick.

1. Press and hold the record button on the main control panel, NOT the record button on the tape control panel
 2. The LED display will show READY
 3. Press and hold the record button a second time to confirm recording of the song which is playing
 4. The LED display will now display a track number and the number of seconds recorded
 5. The music will be written to the USB, and can then be played from any USB-compatible device
 6. To stop recording at any point, press Stop on the main control panel
 7. The LED display will show "REC END"
- 
- 



BLUETOOTH

1. Turn the unit on using the Power Button
 2. Turn the Function Knob to BT
 3. The BT LED will be illuminated
 4. Open your Bluetooth-enabled device and use the search function to find and pair with “GPO Brooklyn”
 5. If prompted, enter the key 0000
 6. When your device shows that the unit has been paired, use the controls on your device or the unit to choose and play tracks
 7. While Bluetooth mode is enabled, the unit’s control panel will not affect playback
 8. Once a device is paired with the GPO Brooklyn, the unit will NOT appear in Bluetooth search lists – to solve this issue, use the connected device to unpair the unit and try again
- 
- 



AUX

1. Turn the Function Knob to AUX
2. The AUX LED will be illuminated
3. Use the AUX-IN line on the rear of the unit to connect an external music source
4. The unit will then play back music from this source through the main speakers
5. Use the AUX-OUT line on the rear of the unit to connect external speakers
6. The unit will then play back music from your chosen mode through the external speakers
7. Use the unit's controls to select tracks, and the external speakers' volume controls to set the volume



MICROPHONE

1. Microphone mode is compatible with all playback modes
2. Simply insert a microphone into the MIC jack – sound from your microphone will now be broadcast through the integrated speakers
3. Press and hold the fast forward button to increase microphone volume
4. Press and hold the rewind button to decrease microphone volume



TROUBLESHOOTING

No Power to the Device

Make sure that the unit is fully charged and that the charging indicator is blue


If not, please charge the device using the supplied charging cable.

If your battery will not charge, contact GPO Retro directly for a replacement and instructions. DO NOT open the battery compartment without consulting us first


CD isn't Reading

If you have a CD read error, you may have inserted the CD the wrong way. Eject the CD and turn it so that the label side of the CD faces the rear of the unit.

I Can't Control the Music from the Unit



If you are using the Bluetooth function, playback must be controlled from your paired device. CD and USB playback can be controlled from the main panel above the cassette slot, and tape playback from the tape control panel below the tape slot.



I Can't Find the Unit Using Bluetooth

If a device is already paired to the unit and is within connection range, the unit may not appear in future Bluetooth scans. Try unpairing any other devices and try again.

Need Further Help?

Visit www.gporetro.com



PRODUCT CARE

Unplug the unit and any connected cables after use.

Do not leave the unit connected to the mains once the battery has charged fully

Do not open the battery compartment

Do not move the unit while a CD has been inserted, as this can cause scratching

Keep the unit dry, and store out of direct sunlight

The unit can be cleaned gently with a dry cloth

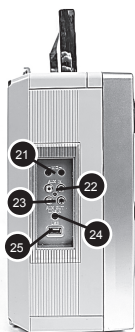






GERMAN

Es freut uns, dass Sie sich für die GPO Brooklyn Boombox entschieden haben! Das edle 80er-Jahre-Design verbindet klassischen Stil und moderne Funktionalität. Mit integrierten Lautsprechern und einer Reihe von Wiedergabefunktionen ermöglicht die Boombox Musikhören zuhause oder unterwegs über Radio, CD, USB und Bluetooth! Getreu dem Stil der 80er-Jahre kann die Brooklyn Boombox auch Audiokassetten abspielen.



22



BEDIENELEMENTE

VORNE

1. LED-Anzeige
2. FM Radiotuner-Anzeige
3. Info-Taste
4. Moduswahl-Knopf
5. Ausgangspegel-Schalter
6. Bedienelemente Wiedergabe
 - Wiedergabe/Pause
 - Vorherige
 - Suchlauf rückwärts
 - Stopp
 - Suchlauf vorwärts
 - Nächste
 - Aufnahme
7. Suchknopf (äußerer Ring)
8. Suchknopf (inneres Element)
9. Menütaste
10. Modusschalter
11. Bandzählwerk
12. Balanceregler
13. Höhenregler
14. Kassettenfach
15. Lautstärkeregler
16. Bassregler
17. Ein-/Ausschaltknopf

18. Bedienelemente Kassettenteil

- Aufnahme
- Wiedergabe
- Zurückspulen
- Vorspulen
- Stopp/Auswerfen
- Pause

19. Kopfhörerbuchse

20. Lautsprecher

SEITE

21. Mikrofonbuchsen

22. AUX IN-Buchsen

23. AUX OUT-Buchsen

24. LINE IN-Buchse

25. USB-Steckplatz

HINTEN

26. Akkufach – ACHTUNG; NICHT ÖFFNEN

27. LED-Ladeanzeige

28. Netzstromanschluss

OBEN

29. Griff

30. Antennen

31. CD-Einschub

32. Taste CD-Auswurf



LADEN UND BETRIEB

Die GPO Brooklyn Boombox ist mit einem integrierten, wiederaufladbaren Akku ausgestattet und kann so überall betrieben werden – Musikgenuss unterwegs ist garantiert.

Bevor Sie die Brooklyn Boombox das erste Mal einschalten, muss der Akku voll geladen sein.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und stellen Sie es auf eine flache, stabile Oberfläche
2. Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten 240-V-Netzkabel an das Stromnetz an
3. Während der Akku lädt, leuchtet die LED-Anzeige an der Rückseite des Geräts dauerhaft rot
4. Sobald die LED-Anzeige blau leuchtet, ist der Akku voll geladen



Nach dem Laden bleibt das Gerät im Standby-Modus, bis es eingeschaltet wird.





Zum Einschalten drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf (Power) an der Vorderseite des Geräts.



EINSTELLEN DER LED-UHR

Im Standby-Modus wird für 10 Sekunden eine 24-Stunden-LED-Uhr angezeigt, wenn Sie die Menü-Taste an der Vorderseite des Geräts drücken.

Die Uhrzeit kann eingestellt werden, wenn das Gerät im Standby-Modus ist:

1. Drücken und halten Sie das innere Element des Suchknopfes (Search) an der Vorderseite des Geräts für zwei Sekunden
 2. An der Uhr leuchten die Stunden auf
 3. Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie das innere Element des Suchknopfes im Uhrzeigersinn (vorwärts) oder gegen den Uhrzeigersinn (rückwärts) drehen
 4. Drücken Sie erneut den Suchknopf, um die Stunden zu bestätigen. Nun leuchten die Minuten
 5. Stellen Sie die Minuten durch Drehen des Suchknopfes im oder gegen den Uhrzeigersinn ein
 6. Drücken Sie den Suchknopf abschließend, um die Uhrzeit zu bestätigen
- 
- 

LAUTSTÄRKE UND BALANCE

Wenn Sie den Lautstärkereglер (Volume) von 0-30 drehen, ist auf der LED-Anzeige ersichtlich, wenn MIN oder MAX der Lautstärke erreicht sind.

Die Balance ist standardmäßig auf 00 eingestellt. Mit dem Regler verstellen Sie die Balance zwischen linkem und rechtem Lautsprecher, die Veränderung ist an der LED-Anzeige abzulesen.

Höhen (Treble) und Bässe (Bass) können auf Werte zwischen -7 und +7 eingestellt werden.

RADIO



Die GPO Brooklyn Boombox verfügt über FM- und DAB-Radiofunktionen.

FM

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Stellen Sie den Funktionsregler (Function) an der Vorderseite des Geräts auf Radio
3. Bringen Sie den Radiomodusschalter (Radio Mode) in die Position FM
4. Ziehen Sie die Antennen an der Oberseite des Geräts aus
5. In der LED-Anzeige erscheint nun das Wort „Tuner“, die Radio-LED leuchtet
6. Stellen Sie mit dem äußeren Ring des Suchknopfes (Search) die Frequenz des gewünschten Radiosenders ein
7. Fahren Sie die Antennen ein, wenn sie nicht verwendet werden



DAB

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
 2. Stellen Sie den Funktionsregler (Function) auf Radio
 3. Bringen Sie den Radiomodusschalter (Radio Mode) in die Position DAB
 4. Die Radio-LED leuchtet
 5. Wenn Sie bereits nach DAB-Kanälen gesucht haben, gehen Sie weiter zu Nummer 11
 6. Für automatisches Suchen wählen Sie über den äußeren Teil des Suchknopfes (Search) „Full Scan“
 7. Drücken Sie das innere Element des Suchknopfes, um die automatische DAB-Suche zu starten
 8. Für die manuelle Suche wählen Sie mit dem inneren Element des Suchknopfes „Manual Scan“ aus
 9. Drücken Sie das innere Element des Suchknopfes, um die manuelle DAB-Suche zu starten
 10. Wählen Sie den gewünschten Sender durch Drücken des inneren Elements des Suchknopfes aus. Der Sender wird nun zur Liste der DAB-Sender hinzugefügt
 11. Wählen Sie mit dem inneren Element des Suchknopfes den richtigen DAB-Sender aus und drücken Sie den Knopf, um die Wiedergabe zu starten
 12. Durch Halten des inneren Elements des Suchknopfes kommt der gewählte Sender auf die Merkliste.
 13. Wenn Sie im DAB-Modus die Info-Taste (Info) vorne am Gerät drücken, erscheinen auf der LED-Anzeige Programm- und Signalangaben
- 
- 





DAB ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN

Um DAB auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, wählen Sie mit dem Suchknopf „System“, dann „Reset“. Bestätigen Sie Ihre Entscheidung, indem Sie mit dem Suchknopf (Search) „Y“ an der LED-Anzeige auswählen und den Suchknopf noch einmal drücken.

CHECK DER DAB-SOFTWAREVERSION



Prüfen Sie, welche DAB-Softwareversion das Gerät verwendet, indem Sie mit dem Suchknopf (Search) „System“, dann „SW VER“ auswählen.

Wenn die Software aktualisiert werden muss, laden Sie die neue Software auf einen USB-Stick. GPO Retro informiert über erforderliche Softwareupdates.





KASSETTE



1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Auschaltknopf (Power) ein
 2. Drücken Sie auf dem Bedienfeld des Kassettenteils „Auswerfen“ (Eject), um das Kassettenfach zu öffnen
 3. Legen Sie eine Audiokassette in das Kassettenfach vorne am Gerät
 4. Schließen Sie das Kassettenfach
 5. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf „Kassette“ (Tape)
 6. Nun leuchtet die Kassetten-LED und der Timer zählt von Null aufwärts
 7. Dieses Zählwerk kann mit der Reset-Taste neben dem Timer jederzeit zurückgesetzt werden
 8. Spielen Sie die Kassette mit Hilfe der Tasten „Wiedergabe“ (Play), Suchlauf und Stopp wie gewünscht ab
 9. Autostopp sorgt dafür, dass das Band am Ende jeweils gestoppt wird. Werfen Sie dann die Kassette aus, drehen Sie sie um und legen Sie sie wieder ein.
 10. Drücken Sie nochmals auf Wiedergabe (Play), um das Abspielen fortzusetzen
 11. Um die Kassette herauszunehmen, drücken Sie einmal „Stop/Eject“, um die Wiedergabe anzuhalten, und ein zweites Mal, um die Kassette auszuwerfen
 12. Wenn Musik über einen anderen Gerätemodus abgespielt wird, können Sie durch gleichzeitiges Drücken der Tasten Aufnahme (Record) und Wiedergabe (Play) die Musik auf eine Leerkassette aufnehmen
- 
- 



1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf CD
3. Die CD-LED leuchtet
4. Legen Sie eine CD in das CD-Fach an der Oberseite des Geräts und schließen Sie dieses
5. HINWEIS: Die beschriftete Seite der CD muss beim Einlegen zur Rückseite des Geräts weisen. Wenn ein Lesefehler auftritt, werfen Sie die CD aus, drehen Sie sie um und legen Sie sie wieder ein.
6. Spielen Sie eine CD mit Hilfe der Tasten Wiedergabe (Play), Suchlauf und Stopp ab
7. Um zur nächsten Nummer zu springen, drücken Sie einmal die Taste „Nächste“ (Next)
8. Um zur vorherigen Nummer zu springen, drücken Sie einmal die Taste „Vorherige“ (Previous)
9. Um vorzuspulen drücken Sie wiederholt die Taste „Suchlauf vorwärts“ (FFWD) – durch langes Drücken spulen Sie NICHT vor
10. Um zurückzuspulen drücken Sie wiederholt die Taste „Suchlauf rückwärts“ (REW).
11. In der LED-Anzeige erscheinen jeweils Nummer und Zeit
12. Stoppen Sie die Wiedergabe mit der Taste „Stopp“
13. Um die CD auszuwerfen, drücken Sie die Taste „Auswerfen“ (Eject) rechts neben dem CD-Fach





USB

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
 2. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf USB
 3. Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Steckplatz
 4. Die USB-LED leuchtet auf, in der LED-Anzeige erscheint „READ“
 5. Die Wiedergabe beginnt automatisch
 6. Spielen Sie Nummern über USB mit Hilfe der Tasten „Wiedergabe“ (Play), Suchlauf und Stopp ab
 7. Um in einer Nummer nach vorne oder zurück zu springen, drücken Sie einmal die Taste „Suchlauf vorwärts“ (FFWD) bzw. „Suchlauf rückwärts“ (REW) und dann die Taste „Wiedergabe/Pause“ (Play/ Pause), sobald die richtige Position erreicht ist
 8. Stoppen Sie die Wiedergabe mit der Taste „Stopp“
 9. Der USB-Stick kann nun sicher entfernt werden
- 
- 





USB-AUFNAHME

Während der Wiedergabe einer CD oder Audiokassette können Sie die Musik auf einen leeren USB-Stick überspielen, indem Sie die Aufnahmetaste (Record) drücken.

1. Drücken und halten Sie die Aufnahmetaste auf dem Hauptbedienfeld, NICHT die Aufnahmetaste am Bedienfeld des Kassettenteils
 2. In der LED-Anzeige erscheint READY
 3. Drücken und halten Sie die Aufnahmetaste ein zweites Mal, um die Aufnahme des abgespielten Stücks zu bestätigen
 4. In der LED-Anzeige erscheinen die Nummer und die Aufnahmezeit in Sekunden
 5. Die Musik wird auf den USB-Stick geschrieben und kann von dort auf einem USB-kompatiblen Gerät abgespielt werden
 6. Um die Aufnahme abzubrechen, drücken Sie auf dem Hauptbedienfeld „Stopp“
 7. In der LED-Anzeige erscheint „REC END“
- 
- 





BLUETOOTH

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
 2. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf BT
 3. Die BT-LED leuchtet
 4. Öffnen Sie auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät die Bluetooth-Einstellungen, suchen Sie nach „GPO Brooklyn“ und koppeln Sie die Geräte
 5. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den Schlüssel 0000 ein
 6. Wenn Ihr Gerät anzeigt, dass die Geräte gekoppelt wurden, wählen und spielen Sie die Musik über die Bedienelemente auf einem der beiden Geräte ab
 7. Wenn Bluetooth eingeschaltet ist, kann die Wiedergabe nicht über die Bedienelemente der GPO Brooklyn gesteuert werden
 8. Sobald ein anderes Gerät mit der GPO Brooklyn gekoppelt ist, erscheint sie NICHT in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts – lösen Sie das Problem, indem Sie sie vom gekoppelten Gerät trennen und die Suche neu starten
- 
- 



AUX

1. Drehen Sie den Funktionsknopf auf AUX
 2. Die AUX-LED leuchtet
 3. Schließen Sie über den AUX-IN-Eingang an der Rückseite des Geräts ein externes Abspielgerät an
 4. Die GPO Brooklyn wird dann die Musik von diesem Gerät über ihre Lautsprecher abspielen
 5. Über den AUX-OUT-Ausgang an der Rückseite können externe Lautsprecher angeschlossen werden
 6. Das Gerät spielt dann Musik aus dem gewählten Modus über die externen Lautsprecher ab
 7. Ausgewählt werden die Nummern über die Bedienelemente des Geräts, die Lautstärke wird an den externen Lautsprechern selbst geregelt
- 
- 

MIKROPHON

1. Der Mikrofonmodus ist mit allen Abspielarten kompatibel
2. Schließen Sie einfach ein Mikrofon an die MIC-Buchse an – der Ton wird nun vom Mikrofon über die integrierten Lautsprecher übertragen
3. Drücken und halten Sie die Taste „Suchlauf vorwärts“ (Fast Forward), um die Mikrofonlautstärke zu erhöhen
4. Drücken und halten Sie die Taste „Suchlauf rückwärts“ (Rewind), um die Mikrofonlautstärke zu reduzieren



FEHLERBEHEBUNG

Das Gerät hat keinen Strom

Prüfen Sie, ob das Gerät voll geladen ist und die Ladeanzeige blau leuchtet

Wenn nicht, laden Sie das Gerät bitte mit dem mitgelieferten Ladekabel.

Wenn der Akku nicht lädt, erhalten Sie Ersatzakku und Anweisungen direkt von GPO Retro. KEIN ÖFFNEN des Akkufachs ohne vorherige Rücksprache mit uns!

CD wird nicht gelesen

Wenn ein CD-Lesefehler auftritt, könnte die CD verkehrt eingelegt sein. Werfen Sie die CD aus und drehen Sie sie so, dass die beschriftete Seite der CD zur Rückseite des Geräts weist.

Die Musik lässt sich nicht vom Gerät aus steuern

Wenn Sie über Bluetooth abspielen, muss die Wiedergabe vom gekoppelten Gerät aus gesteuert werden. CD- und USB-Wiedergabe können über die Hauptbedienelemente oberhalb des Kassettenfachs, die Kassettenwiedergabe über die Bedienelemente des Kassettenteils unterhalb des Kassettenfachs gesteuert werden.

Ich finde das Gerät nicht mit Bluetooth

Wenn die GPO Brooklyn bereits mit einem Gerät gekoppelt und in dessen Reichweite ist, wird sie eventuell in einer neuen Bluetooth-Suche nicht mehr angezeigt. Entkoppeln Sie sie von anderen Geräten und versuchen Sie es erneut.

Sie benötigen weitere Hilfe?

Siehe www.gporetro.com



HINWEISE ZUR PFLEGE DES GERÄTS

Nach Verwendung den Netzstecker ziehen und sämtliche verbundenen Kabel trennen.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, sobald der Akku voll geladen ist

Öffnen Sie niemals das Akkufach

Wenn eine CD eingelegt ist, muss das Gerät still stehen, damit die CD nicht beschädigt wird

Stellen Sie das Gerät an einem trockenen Ort und geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung auf

Das Gerät kann vorsichtig mit einem trockenen Tuch gereinigt werden







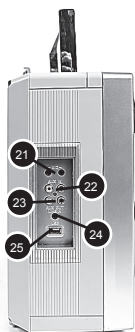




FRENCH

Nous vous remercions pour avoir choisi le GPO Brooklyn Boombox. Cette conception emblématique des années 1980 allie le style classique à une gamme de fonctionnalités modernes. Doté de haut-parleurs intégrés et d'une gamme de modes de lecture, le Boombox vous permettra d'écouter la radio, un CD, ou des sons provenant d'une source USB ou Bluetooth chez vous ou partout ailleurs ! Pour un véritable sens des années 80, le Brooklyn Boombox est également doté d'un lecteur de cassettes.





40



EMPLACEMENT DES COMMANDES

AVANT

1. Affichage LED
2. Affichage syntoniseur radio FM
3. Bouton info
4. Bouton de sélection du mode
5. Commutateur de niveau de sortie
6. Commandes de lecture
 - Lecture/Pause
 - Précédent
 - Rembobinage
 - Arrêt
 - Avance rapide
 - Suivant
 - Enregistrement
7. Bouton de recherche (bague extérieure)
8. Bouton de recherche (commande centrale)
9. Bouton menu
10. Commutateur de mode
11. Compteur de bande
12. Bouton de balance
13. Bouton des aigus
14. Fente cassette
15. Bouton de volume
16. Bouton des basses
17. Bouton d'alimentation

18. Commandes de lecture cassette

- Enregistrement
- Lecture
- Rembobinage
- Avance rapide
- Arrêt/Éjection
- Pause

19. Prise casque

20. Haut-parleurs

CÔTÉ

21. Prise microphone
22. Prises AUX IN
23. Prises AUX OUT
24. Prise LINE IN
25. Port USB

ARRIÈRE

26. Compartiment à piles –
NOTEZ, NE PAS OUVRIR
27. LED indicateur de chargement
28. Prise d'alimentation

HAUT

29. Poignée
30. Antennes
31. Fente CD
32. Bouton d'éjection CD




CHARGEMENT ET FONCTIONNEMENT


Le GPO Brooklyn Boombox est doté d'une batterie rechargeable intégrée, permettant à l'appareil d'être utilisé où que ce soit, et vous offrant une expérience musicale en mouvement.

Avant d'allumer votre Brooklyn Boombox pour la première fois, veuillez vous assurer que l'appareil est totalement chargé.

1. Retirez l'appareil de son emballage et placez-le sur une surface plate et stable
2. Utilisez le câble d'alimentation 240 V pour brancher l'appareil sur le secteur
3. Tandis que l'appareil est en cours de chargement, l'indicateur LED à l'arrière de l'appareil sera d'un rouge solide
4. Une fois l'indicateur devient bleu, l'appareil est entièrement chargé



Une fois chargé, l'appareil se mettra en mode veille jusqu'à être allumé.





Pour allumer l'appareil, veuillez appuyer sur le Bouton d'alimentation sur le devant.



REGLER L'HORLOGE LED

Lorsque l'appareil est en veille, une horloge LED 24 heures s'affichera pendant 10 secondes lorsque vous pressez le bouton menu sur le devant.

L'heure peut être réglée sur l'horloge tandis que l'appareil demeure en veille :

1. Pressez et maintenez la partie centrale du Bouton de recherche sur le devant de l'appareil pendant deux secondes
 2. La valeur de l'heure de l'horloge sera sélectionnée
 3. Changez l'heure en tournant la partie centrale du Bouton de recherche dans le sens des aiguilles d'une montre afin de faire avancer l'heure, ou bien dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la faire reculer
 4. Appuyez sur recherche de nouveau pour accepter l'heure et sélectionner la valeur des minutes
 5. Changez les minutes en tournant le Bouton de recherche dans le sens des aiguilles d'une montre ou bien dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
 6. Appuyez sur le Bouton de recherche une dernière fois pour confirmer l'heure
- 
- 



VOLUME ET BALANCE

En tournant la commande de volume de 0 à 30, l'affichage LED vous notifiera lorsque vous avez atteint le niveau MIN ou MAX.

La commande de balance est réglée sur 00 par défaut. La commande peut être utilisée pour changer la balance entre le haut-parleur gauche ou droit, et le changement sera affiché sur l'affichage LED.

Les commandes des aigus et des basses peuvent être réglées entre -7 et +7 pour atteindre votre niveau désiré.

RADIO

Le Brooklyn Boombox de GPO offre des fonctions de radio FM et DAB.





FM



1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
2. Réglez le Bouton multifonction sur le devant de l'appareil sur Radio
3. Réglez le commutateur du mode Radio sur la position FM
4. Déployez les antennes sur le haut de l'appareil
5. L'affichage LED affichera à présent le mot « Tuner » et la lumière LED radio s'illuminera
6. Utilisez l'anneau externe du bouton de recherche afin de choisir la bande FM appropriée pour la station de votre choix
7. Rétractez les antennes lorsqu'elles ne sont pas utilisées



DAB

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
 2. Réglez le Bouton multifonction sur AUX
 3. Réglez le commutateur du mode Radio sur la position DAB
 4. La lumière LED Radio s'illuminera
 5. Si vous avez déjà balayé les canaux DAB, passez directement à l'étape numéro 11
 6. Afin de balayer automatiquement, utilisez la partie extérieure du Bouton de recherche afin de sélectionner Balayage complet
 7. Appuyez sur la partie centrale du Bouton de recherche afin de commencer le balayage automatique pour les stations DAB
 8. Afin de balayer manuellement, utilisez la partie centrale du Bouton de recherche afin de sélectionner Balayage manuel
 9. Appuyez sur la partie centrale du Bouton de recherche afin de commencer le balayage automatique pour les stations DAB
 10. Sélectionnez la station de votre choix en appuyant sur la partie centrale du Bouton de recherche. La station sera à présent ajoutée à la liste de stations DAB
 11. Utilisez la partie centrale du Bouton de recherche pour sélectionner la station DAB de votre choix puis appuyez sur le bouton pour commencer la lecture
 12. En appuyant et maintenant la partie centrale du Bouton de recherche, la station de votre choix sera ajoutée à la liste mémorisée.
 13. Appuyer sur le bouton Information sur le devant de l'appareil en mode DAB affichera le programme ainsi que l'information liée au signal sur l'affichage LED
- 
- 





RINITIALISATION DAB

Afin d'effectuer une réinitialisation DAB, utilisez le Bouton de recherche pour sélectionner System (système), puis Reset (réinitialiser). On vous demandera de confirmer votre décision en utilisant le Bouton de recherche pour sélectionner « Y » sur l'affichage LED avant d'appuyer sur le Bouton de recherche une dernière fois.

VERIFICATION DE LA VERSION DU LOGICIEL DAB



Afin de vérifier la version du logiciel DAB utilisé par l'appareil, utilisez le Bouton de recherche, sélectionnez System (système) puis «SW VER»

Le logiciel peut être mis à jour à l'aide d'une clé USB contenant le nouveau logiciel. En cas de nécessité d'une mise à jour du logiciel, GPO Retro fournira l'information pertinente.





CASSETTE



1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
 2. Appuyez sur la touche d'éjection sur le panneau de commande cassette afin d'ouvrir la fente cassette
 3. Insérez une cassette dans la fente cassette sur le devant de l'appareil
 4. Fermez la fente cassette
 5. Réglez le Bouton multifonction sur Tape (cassette)
 6. La lumière LED s'illuminera et l'horloge commencera à compter à partir de zéro
 7. Ce compteur pourra être réinitialisé à tout moment à l'aide du bouton de réinitialisation situé à côté du temporisateur
 8. Utilisez les boutons Lecture, Repérage et Arrêt sur l'appareil pour lire une cassette
 9. L'arrêt automatique de la cassette assurera que la cassette s'arrête à la fin de chaque face. Éjectez alors la cassette, retirez-la, puis tournez-la avant de la réinsérer
 10. Appuyez de nouveau sur Lecture afin de reprendre la lecture
 11. Pour retirer la cassette, appuyez sur Arrêt/Éjection une fois pour arrêter la cassette, et une seconde fois pour l'éjecter
 12. Lors de l'utilisation de tout autre mode de l'appareil, vous pouvez appuyer sur les boutons d'enregistrement et de lecture simultanément pour enregistrer de la musique sur une cassette vierge
- 
- 



1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
2. Réglez le Bouton multifonction sur CD
3. La lumière LED CD s'illuminera
4. Insérez un CD dans le compartiment à CD sur le haut de l'appareil puis fermez le compartiment
5. REMARQUE : L'étiquette du CD doit faire face à l'ARRIÈRE de l'appareil lorsqu'inséré. Si vous recevez un message d'erreur, éjectez le CD, retournez-le puis réinsérez-le.
6. Utilisez les boutons Lecture, Repérage et Arrêt sur l'appareil pour lire un CD
7. Tapez le bouton Suivant une fois pour passer à la piste suivante
8. Appuyez le bouton Précédent une fois pour revenir à une piste précédente
9. Appuyez sur le bouton FFWD à plusieurs reprises pour avancer dans la piste en cours : une pression longue ne fera PAS avancer la piste
10. Appuyez sur le bouton REW à plusieurs reprises pour reculer dans la piste en cours.
11. L'affichage LED indiquera la piste en cours de lecture ainsi que la durée de la piste
12. Appuyez sur le bouton Arrêt pour arrêter la lecture
13. Appuyez sur le bouton Éjection sur la droite du compartiment CD pour éjecter le CD





USB

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
 2. Réglez le Bouton multifonction sur USB
 3. Insérez une clé USB dans le port USB
 4. La LED USB s'illuminera, et l'affichage LED indiquera READ (lecture)
 5. La lecture commencera automatiquement
 6. Utilisez les boutons Lecture, Repérage et Arrêt sur l'appareil pour lire les pistes du dispositif USB
 7. Pour avancer ou reculer dans la piste en cours, appuyez une fois sur FFWD ou REW, puis appuyez sur Lecture/Pause lorsque vous atteignez la position désirée sur la piste
 8. Appuyez sur le bouton Arrêt pour arrêter la lecture
 9. Le périphérique USB peut à présent être retiré
- 
- 





ENREGISTREMENT USB

Lors de l'utilisation du mode lecture CD ou Casette de l'appareil, vous pouvez appuyer sur le bouton Enregistrement pour enregistrer de la musique sur une clé USB vierge.

1. Appuyez et maintenez le bouton Enregistrement sur le panneau de commande principal, et non PAS le bouton d'enregistrement sur le panneau de commande de la cassette
 2. L'affichage LED indiquera READY (prêt)
 3. Appuyez et maintenez le bouton Enregistrement une seconde fois pour confirmer l'enregistrement de la chanson en cours de lecture
 4. L'affichage LED affichera à présent un numéro de piste et le numéro de secondes enregistrées
 5. La musique sera enregistrée sur le dispositif USB, et pourra être jouée depuis tout dispositif USB compatible
 6. Pour arrêter l'enregistrement à tout moment, appuyez sur Arrêt sur le panneau de commande principal
 7. L'affichage LED indiquera « REC END » (fin de l'enregistrement)
- 
- 



BLUETOOTH

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
 2. Réglez le Bouton multifonction sur BT
 3. La LED BT s'illuminera
 4. Allumez votre dispositif Bluetooth et utilisez la fonction de recherche afin de le trouver et de l'apparier avec « GPO Brooklyn »
 5. Si demandé, saisissez la clé 0000
 6. Lorsque votre dispositif indique que l'appareil a été apparié, utilisez les commandes sur votre dispositif ou sur l'appareil pour choisir et lire les pistes
 7. Lorsque le mode Bluetooth est activé, le panneau de commande de l'appareil n'affectera pas la lecture
 8. Une fois le dispositif apparié avec le GPO Brooklyn, l'appareil n'apparaîtra PAS dans les listes recherche Bluetooth - afin de résoudre ce problème, utilisez le dispositif connecté pour désapparier l'appareil et réessayer
- 
- 



AUX

1. Réglez le Bouton multifonction sur AUX
2. La LED AUX s'illuminera
3. Utilisez la prise AUX-IN à l'arrière de l'appareil pour connecter une source de musique externe
4. L'appareil jouera alors la musique provenant de cette source à travers les haut-parleurs principaux
5. Utilisez la prise AUX-OUT à l'arrière de l'appareil pour connecter des haut-parleurs externes
6. L'appareil jouera alors la musique provenant du mode de votre choix à travers les haut-parleurs externes
7. Utilisez les commandes de l'appareil pour sélectionner les pistes, et les commandes des haut-parleurs externes pour régler le volume



MICROPHONE

1. Le mode microphone est compatible avec tous les modes de lecture
2. Insérez tout simplement une microphone dans la prise MIC - le son de votre microphone sera à présent diffusé à travers les haut-parleurs intégrés
3. Appuyez et maintenez le bouton d'avance rapide pour augmenter le volume du microphone
4. Appuyez et maintenez le bouton de retour rapide pour baisser le volume du microphone

EN CAS DE PROBLMES

L'appareil ne s'allume pas

Assurez-vous que l'appareil est complètement chargé et que l'indicateur de chargement est bleu

Si ce n'est pas le cas, veuillez charger le dispositif avec le câble de chargement fourni.

Si votre batterie ne se charge pas, contactez GPO Retro directement pour obtenir un remplacement ainsi que des instructions. NE PAS ouvrir le compartiment batterie sans nous consulter préalablement

Le CD ne fonctionne pas

Si vous recevez un message d'erreur de lecture du CD, il se peut que vous ayez inséré le CD dans le mauvais sens. Éjectez le CD et retournez-le de manière à ce que le côté de l'étiquette soit dirigé vers l'arrière de l'appareil.

Je n'arrive pas à contrôler la musique sur l'appareil

Si vous utilisez une fonction Bluetooth, la lecture doit être contrôlée depuis le dispositif apparié. La lecture CD et USB peut être contrôlée depuis le panneau de commande principal au-dessus de la fente cassette, et la lecture cassette depuis le panneau de commande cassette au-dessous de la fente cassette.

Je ne trouve pas l'appareil avec Bluetooth

Lorsqu'un dispositif est déjà apparié à l'appareil et se trouve à portée de connexion, le dispositif peut ne pas apparaître sur les balayages Bluetooth ultérieurs. Essayez de désappairier tout autre dispositif et réessayez.

Avez-vous besoin d'aide ?

Visit www.gporetro.com



ENTRETIEN

Débranchez l'appareil et tout câble connecté après utilisation.



Ne pas laisser l'appareil connecté au secteur une fois la batterie est entièrement chargée

Ne pas ouvrir le compartiment batterie

Ne pas déplacer l'appareil une fois qu'un CD a été inséré, car ceci pourrait causer au CD de se rayer

Conserver l'appareil au sec, et rangez-le à l'abri de la lumière directe du soleil

L'appareil peut être nettoyé en douceur à l'aide d'un chiffon sec



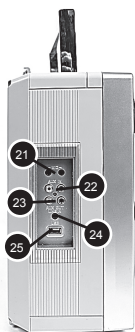






DUTCH

Bedankt voor uw aanschaf van de GPO Brooklyn Boombox. Dit iconische 1980s design combineert klassieke vormgeving met een scala aan moderne functionaliteit. Met ingebouwde luidsprekers en een scala aan afspeelfuncties, met de Boombox kunt u genieten van radio, CD, USB en Bluetooth geluid overal binnen of buiten uw huis! Voor het echte authentieke 80's gevoel, kan de Brooklyn Boombox ook cassette afspelen.



CONTROLE LOCATIES

VOORKANT

1. LED-display
2. FM-radiotuner Display
3. Info Toets
4. Functieregelknop
5. Niveauschakelaar
6. Afspeelknoppen
Play/Pause (Afspelen/Pauze)
Vorige
Terugspoelen
Stoppen
Snel vooruit
Volgende
Opnemen
7. Zoek knop (buitenste ring)
8. Zoek knop (Centrale bediening)
9. Menu Knop
10. Modus schakelaar
11. Bandteller
12. Balance-knop
13. Treble-knop
14. Cassettesleuf
15. Volumeknop
16. Bass-knop
17. Power Knop (Voeding)

18. Tape Afspeelknoppen

- Opnemen
- Afspelen
- Terugspoelen
- Snel vooruit
- Stop/uitwerpen
- Pauze

19. Hoofdtelefoonaansluiting

20. Luidsprekers

ZIJKANT

21. Microfoonaansluiting
22. De AUX IN-aansluitingen
23. AUX OUT-aansluitingen
24. LINE IN-aansluiting
25. USB-sleuf

ACHTERKANT

26. Batterijcompartiment -
opmerking, NIET OPENEN
 27. LED-oplaadindicator
 28. Voedingscontact
- ### TOP
29. Handgreep
 30. Antennes
 31. CD-sleuf
 32. Toets cd uitwerpen



OPLADEN EN BEDIENEN

De GPO Brooklyn Boombox heeft een ingebouwde accu waarmee het apparaat overal kan worden gebruikt, zodat u onderweg van Uw muziek kan genieten.

Voordat u uw Brooklyn Boombox voor het eerst gebruikt, zorg er dan voor dat het apparaat volledig is opgeladen.

1. Verwijder het apparaat uit de verpakking en plaats deze op een vlakke, stabiele ondergrond
2. Gebruik de meegeleverde 240V voedingskabel met stekker van het apparaat in het stopcontact
3. Terwijl het toestel wordt opgeladen, brandt het LED-lampje aan de achterkant van het apparaat een effen rood
4. Zodra de LED indicator blauw kleurt is de unit volledig opgeladen

Enmaals opgeladen, staat de unit in de stand-bymodus totdat de unit opnieuw wordt ingeschakeld.

Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de Power-knop op de voorkant van het apparaat.

HET INSTELLEN VAN DE KLOK

Wanneer het apparaat stand-by staat, wordt 10 seconden lang een 24 uur LED klok weergegeven wanneer u de menu knop aan de voorzijde van het apparaat indrukt.

De tijd kan worden ingesteld op de klok terwijl het apparaat in de stand-bystand blijft:

1. Houd de middelste deel van de zoekopdracht knop op de voorkant van het apparaat gedurende 2 seconden ingedrukt.
2. De uuraanduiding op de klok begint te knipperen.
3. Wijzig het uur door het centrale deel van de zoekopdracht knop rechtsom om het uur vooruit of linksom te draaien om de klok achteruit te stellen.
4. Druk op Search Again (Opnieuw zoeken) om de minuten in te stellen.
5. Wijzig de minuten door de zoek knop rechtsom of linksom te draaien.
6. Druk op de Search-knop een laatste keer om de tijd te bevestigen.

HET VOLUME EN DE BALANS

De volumeregelknop heeft een instellings bereik van 0-30, de LED display waarschuwt u wanneer u Min of Max volume bereikt heeft.

De balansregeling is in evenwicht met 00 als standaard. De controle kan gebruikt worden om het evenwicht tussen de linker- en rechterluidspreker te wijzigen de instelling is zichtbaar op het LED-display.



De hoge en lage tonen kan worden ingesteld op een waarde tussen -7 en +7 tot het gewenste niveau.



RADIO



De GPO Brooklyn Boombox biedt FM- en DAB-radio afspeel functies.

FM

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
 2. Schakel de functie knop aan de voorzijde van het apparaat op Radio
 3. Zet de radio-schakelaar naar de FM-stand
 4. Verleng de antennes aan de bovenzijde van de unit
 5. Het LED-display toont nu het woord "tuner" en de radio-LED gaat branden,
 6. Gebruik de buitenste ring van de zoek knop voor het kiezen van de juiste FM frequentie voor uw gekozen station
 7. Wanneer dit niet in gebruik is, schuif de antennes in zodat ze niet beschadigen
- 
- 



DAB

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
 2. Schakel de functie knop naar radio
 3. Zet de radio-schakelaar naar de DAB positie
 4. De radio-LED gaat branden,
 5. Als u eerder heeft gescant voor DAB-zenders, ga dan direct naar stap nummer 11
 6. Om scannen automatisch te selecteren, gebruik dan de buitenkant van de Zoek-knop om de volledige scan te selecteren
 7. Druk op het centrale deel van de zoek knop om te beginnen met het automatische scannen voor DAB-zenders
 8. Stel handmatig Scannen in met het centrale deel van de Zoek-knop om Manual Scan (Handmatige scan) te selecteren
 9. Druk op het centrale deel van de zoek knop om de handmatige scan functie te starten.
 10. Selecteer het gewenste station en druk op het centrale deel van de zoek knop. Het station wordt nu toegevoegd aan de DAB-zender lijst.
 11. Draai het middelste deel van de zoek knop voor het kiezen van de juiste DAB-zender en druk op de knop om het afspelen te starten.
 12. Door op het centrale deel van de zoekopdracht knop te drukken, wordt uw gekozen station toegevoegd aan de lijst met stations.
 13. Drukt u Op de INFO-knop op de voorkant van het toestel terwijl u in de DAB-modus bent, zal het LED-scherm programma en informatie weergeven.
- 
- 





DAB-FABRIEKSINST. HERST.

Voor het uitvoeren van een DAB Factory Reset, gebruik de zoek knop om SYSTEM (SYSTEEM) te selecteren en druk vervolgens resetten. U wordt gevraagd om bevestiging met behulp van de knop Zoeken "Y" te selecteren op de LED voordat u de Zoek knop een laatste keer indrukt.

DAB-SOFTWAREVERSIE CONTROLEREN

Als u de versie wilt controleren van de DAB software op uw boombox, gebruik dan de zoek knop om SYSTEM (SYSTEEM) te selecteren en vervolgens "SW versie."

De software kan worden bijgewerkt met behulp van een USB-stick geladen met de nieuwe software. In het geval van een vereiste software update GPO Retro zorgt ervoor dat de relevante beschikbare informatie wordt gemaakt.





TAPE

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
 2. Druk op Eject (Uitwerpen) op de tape control panel om de cassette-sleuf te openen
 3. Plaats een cassette in het cassette-vak aan de voorzijde van het apparaat.
 4. Sluit het cassette-vak
 5. Schakel de functie knop op tape
 6. De tape-LED gaat branden en de klok van de timer begint te tellen vanaf nul
 7. Deze teller kan op 0 gezet worden door op de resetknop naast de klok van de timer in te drukken
 8. Gebruik de play, tracking en stopknoppen op het apparaat om de cassette af te spelen
 9. De cassette automatisch stoppen zorgt ervoor dat de band stopt aan het einde van elke kant. Op dit punt is het uitwerpen van de cassette, verwijderen, draai het om en plaats deze opnieuw
 10. Druk op PLAY om het afspelen te hervatten
 11. Voor het uitbouwen van de cassette, drukt u op STOP eenmaal op STOP/EJECT om het afspelen te beëindigen en een tweede keer om de cassette uit te werpen
 12. Tijdens het gebruik van de eenheid om van andere bronnen op te nemen, kunt u de record en play toetsen samen muziek opnemen op een lege cassette
- 
- 



1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
2. Schakel de functie knop naar CD
3. Het CD-LED gaat branden,
4. Plaats een CD in de CD-lade bovenop het apparaat en de cd zakt automatisch in het apparaat .
5. Let op: Het label van de CD moet naar de achterkant van het apparaat geplaatst worden. Als u een leesfout krijgt, laat de cd dan uitwerpen, draai het om en plaats hem weer terug.
6. Gebruik de play, tracking en stopknoppen op het apparaat om de CD af te spelen
7. Om naar de volgende track te gaan, drukt u op de knop Next (Volgende)
8. Om terug te gaan naar de vorige track wilt gaan, drukt u twee keer op de knop Vorige
9. Om een track vooruit te gaan, drukt u herhaaldelijk op de FFWD knop - een lange druk om vooruit te spoelen in de track
10. Om een track terug te gaan, drukt u op de toets REW-knop.
11. Het LED-display toont track nummer en speeltijd informatie
12. Als u het afspelen wilt stoppen, drukt u op de stopknop
13. Om de cd uit te werpen, drukt u op de eject-knop aan de rechterkant van de CD-lade





USB

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
 2. Schakel de functie knop naar USB
 3. Steek een USB-stick in de USB-sleuf
 4. De LED USB gaat branden en de LED-display toont read
 5. Het afspelen begint automatisch
 6. Gebruik de play, tracking en stopknoppen op het apparaat voor het afspelen van nummers van het USB-apparaat
 7. Als u naar een volgende of vorige track will gaan , drukt u op de FFWD of REW-knop en druk vervolgens op Play/Pause (Afspelen/ Pauze) als u de juiste track heeft bereikt
 8. Als u het afspelen wilt stoppen, drukt u op de stopknop
 9. De USB-schijf kan dan worden verwijderd
- 
- 





USB-OPNAME

Tijdens het gebruik van de CD - of cassettespeler afspeelmodus drukt u op de opnameknop om het opnemen van muziek op een lege USB-stick.

1. gebruik de opnameknop op het hoofdcontrolepaneel, niet op de opnameknop op de tape control panel
 2. Het LED-display toont "Ready".
 3. Houd de opnameknop kort ingedrukt ter bevestiging en een tweede keer voor het opnemen van het nummer dat wordt afgespeeld
 4. Het LED-display toont nu een nummer en het aantal seconden die zijn opgenomen
 5. De muziek wordt geschreven naar de USB en kan vervolgens worden afgespeeld vanaf een USB-compatibel apparaat
 6. Als u wilt stoppen met opnemen, druk dan op Stop op het bedieningspaneel
 7. Het LED-display toont "REC END"
- 
- 



BLUETOOTH

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
 2. Schakel de functie knop naar BT
 3. De Bluetooth-LED gaat branden
 4. Open uw Bluetooth-apparaat en gebruik de zoekfunctie om te vinden en te koppelen met "GPO Brooklyn"
 5. Als u hierom wordt gevraagd, voert u de codel 0000
 6. Wanneer uw toestel aangeeft dat de unit is gekoppeld, gebruikt u de knoppen op uw toestel om tracks te kiezen en tracks af te spelen
 7. Als Bluetooth is ingeschakeld, jeeft het control paneel geen invloed op het afspelen
 8. Zodra een apparaat is gekoppeld met de GPO Brooklyn, zal de unit niet in Bluetooth zoeken lijsten zichtbaar zijn - om dit probleem op te lossen, ontkoppel het aangesloten apparaat en probeer het opnieuw te koppelen met het apparaat
- 
- 



AUX

1. Schakel de functie knop naar AUX
2. De AUX-LED gaat branden
3. Gebruik van de AUX-IN-lijn aan de achterkant van het apparaat voor het aansluiten van een externe muziekbron
4. Het apparaat zal dan muziek afspelen vanaf deze bron via de hoofduidsprekers
5. Gebruik de AUX-uitgang op de achterzijde van het apparaat voor het aansluiten van externe luidsprekers
6. Het apparaat zal dan muziek afspelen vanaf uw gekozen modus via de externe luidsprekers
7. Gebruik de besturingselementen om tracks en de externe luidsprekers volumeregelaars om het volume in te stellen



MICROFOON

1. Microfoonmodus is compatibel met alle weergave-modi
2. U plaatst gewoon een microfoon op de MIC-aansluiting - geluid van uw microfoon zal nu worden uitgezonden via de geïntegreerde luidsprekers
3. Houd de knop vooruitspoelen om het microfoonvolume te verhogen
4. Houd de toets Terugspoelen om het microfoonvolume te verlagen

PROBLEMEN OPLOSSEN

Geen voeding naar het apparaat

Zorg ervoor dat het apparaat volledig is opgeladen en dat het oplaadlampje blauw is

Als dit niet zo is, laad het apparaat met het meegeleverde laadsnoer.

Als de batterij niet wordt opgeladen, neemt u contact op met GPO Retro direct voor een vervanging en instructies. Het batterijcompartiment niet open zonder overleg met GPO

CD kan niet lezen

Als u een CD leesfout krijgt, hebt u mogelijk de cd op de verkeerde manier ingevoerd. Haal de cd uit en draai het zodat het label van de cd naar de achterkant van de unit wijst.

Ik kan niet de muziek bedienen van de unit

Als u de Bluetooth-functie benut, wordt het afspelen bediend vanuit uw gekoppelde toestel. CD en afspelen via USB kan worden bediend vanuit het hoofdpaneel boven de cassettesleuf en tape afspelen vanaf de tape control panel onder de tape-sleuf.

“GPO Brooklyn” komt niet voor in de Bluetooth lijst

Als een apparaat al is gekoppeld aan “GPO Brooklyn” en binnen aansluitbereik is, zal de unit niet meer in toekomstige Bluetooth-scans verschijnen. Probeer het ontkoppelen van andere apparaten en probeer het opnieuw.

Verdere hulp nodig?

Bezoek www.gporetro.com



PRODUCT CARE

Haal het netsnoer van het apparaat en ontkoppel alle aangesloten kabels na gebruik.

Laat het toestel niet aangesloten op de netspanning zodra de batterij volledig is opgeladen

Het batterijcompartiment niet openen

Verplaats het apparaat niet als een cd is geplaatst, omdat dit kan leiden tot krassen

Houd het apparaat droog en bewaar buiten het bereik van direct zonlicht

Het apparaat kan voorzichtig worden gereinigd met een droge doek.

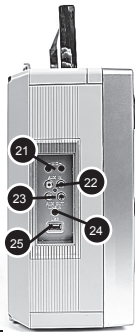






SPANISH

Gracias por comprar el radiocasete GPO Brooklyn. Este emblemático diseño de la década de 1980 combina un estilo clásico con toda una gama de moderna funcionalidad. El radiocasete incluye dos altavoces integrados y una serie de modos de reproducción que le permitirán disfrutar del sonido de la radio, CD, USB y Bluetooth en cualquier lugar dentro y fuera de su casa. Y para darle un auténtico toque ochentero, el radiocasete Brooklyn incluye también un reproductor de casetes.



UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

PARTE DELANTERA

1. Pantalla LED
2. Pantalla de sintonización de radio FM
3. Botón de información
4. Mando de selección de modo
5. Interruptor del nivel de salida
6. Controles de reproducción
 - Reproducción/Pausa
 - Anterior
 - Rebobinar
 - Detener
 - Rebobinado hacia delante
 - Siguiente
 - Grabar
7. Mando de búsqueda (anillo exterior)
8. Mando de búsqueda (control central)
9. Botón de menú
10. Interruptor de modo
11. Contador del casete
12. Mando de balance
13. Mando de agudos
14. Compartimento para el casete
15. Mando de volumen
16. Mando de graves
17. Botón de encendido

18. Controles de reproducción del casete

Grabar
Reproducir
Rebobinar
Rebobinar hacia delante
Detener/Expulsar
Pausa

19. Toma para auriculares

20. Altavoces

LATERAL

21. Tomas para el micrófono
22. Toma de entrada auxiliar
23. Toma de salida auxiliar
24. Entrada de línea
25. Puerto USB

PARTE TRASERA

26. Compartimento de la batería -
NOTA: NO ABRIR Indicador de carga
27. Toma de alimentación
28. Contacto electricidad

PARTE SUPERIOR

29. Asa
30. Antena
31. Compartimento para CD
32. Botón para extraer el CD




CARGA Y FUNCIONAMIENTO


El radiocasete GPO Brooklyn incorpora una batería recargable que permite que la unidad pueda usarse en cualquier lugar, ofreciéndole música allí donde vaya.

Antes de encender el radiocasete Brooklyn por primera vez, asegúrese de que el aparato está totalmente cargado.

1. Retire la unidad del envase y colóquela sobre una superficie plana y estable.
2. Utilice el cable de alimentación de 240 V proporcionado y enchufe la unidad a la red.
3. Mientras se carga la unidad, el indicador LED de la parte trasera de la unidad estará encendido en color rojo.
4. Una vez que el indicador LED esté azul, la unidad está completamente cargada.



Una vez cargada, la unidad permanecerá en modo de espera hasta que se encienda.





Para encender la unidad, pulse el botón de encendido de la parte delantera.



AJUSTE DEL RELOJ LED

Cuando la unidad está en espera, se mostrará un reloj LED de 24 horas durante 10 segundos si se pulsa el botón del menú de la parte delantera de la unidad.

Se puede ajustar la hora en el reloj mientras la unidad permanece en modo de espera:

1. Pulse y mantenga pulsada durante dos segundos la parte central del mando de búsqueda de la parte delantera de la unidad.
 2. Se iluminará el valor de las horas en el reloj.
 3. Cambie la hora girando la parte central del mando de búsqueda, hacia la derecha para hacer avanzar las horas y hacia la izquierda para retroceder.
 4. Vuelva a pulsar el mando de búsqueda para aceptar la hora y resaltar el valor de los minutos.
 5. Cambie los minutos girando el mando de búsqueda hacia la derecha o izquierda.
 6. Pulse el mando de búsqueda una última vez para confirmar la hora.
- 
- 

VOLUMEN Y BALANCE

Al girar el control de volumen de 0-30, la pantalla LED le indicará si ha llegado al volumen mínimo (MIN) o máximo (MAX).

El control de balance está configurado en 00 de forma predeterminada. El control se puede usar para cambiar el balance entre el altavoz izquierdo y derecho; este cambio se mostrará en la pantalla LED.



Los controles de bajos y agudos se pueden ajustar entre -7 y +7 hasta alcanzar el nivel deseado.



RADIO



El radiocasete GPO Brooklyn ofrece funciones de sintonización de radio FM y DAB.

FM

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
 2. Gire el mando de función de la parte delantera de la unidad a Radio.
 3. Mueva el interruptor del modo de radio a la posición FM.
 4. Extienda la antena de la unidad.
 5. La pantalla LED mostrará la palabra «tuner» (sintonizador) y la luz LED de la radio se iluminarán.
 6. Utilice el anillo exterior del mando de búsqueda para elegir la banda de FM correcta de la emisora que elija.
 7. Cuando no estén en uso, pliegue la antena.
- 
- 



DAB

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
 2. Gire el mando de función a Radio.
 3. Mueva el interruptor del modo de radio a la posición DAB.
 4. La luz LED de la radio se iluminará.
 5. Si ha buscado anteriormente canales DAB, vaya directamente al paso número 11.
 6. Para buscar una emisora automáticamente, utilice la parte exterior del mando de búsqueda para seleccionar «Full Scan» (Búsqueda completa).
 7. Pulse la parte central del mando de búsqueda para comenzar la búsqueda automática de emisoras DAB.
 8. Para buscar una emisora de forma manual, utilice la parte central del mando de búsqueda para seleccionar «Manual Scan» (Búsqueda manual).
 9. Pulse la parte central del mando de búsqueda para comenzar la búsqueda manual de emisoras DAB.
 10. Seleccione la emisora elegida pulsando la parte central del mando de búsqueda. La emisora se añadirá a la lista de emisoras DAB.
 11. Utilice la parte central del mando de búsqueda para elegir la emisora DAB correcta y pulse el mando para escucharla.
 12. Si mantiene pulsada la parte central del mando de búsqueda, la emisora elegida se añadirá a la lista de emisoras memorizadas.
 13. Si pulsa el botón de información de la parte delantera de la unidad mientras está en el modo DAB, la pantalla LED mostrará información sobre el programa y la señal.
- 
- 





RESTABLECER EL AJUSTE DE FÁBRICA DE DAB

Para restablecer el ajuste de fábrica de DAB, utilice el mando de búsqueda para seleccionar «System» (Sistema) y, a continuación, «Reset» (Restablecer). Se le pedirá que confirme su decisión usando el mando de búsqueda y seleccionando «Y» en el LED antes de pulsar el mando de búsqueda una última vez.

Comprobación de la versión de software de DAB



Para saber qué versión de software DAB utiliza la unidad utilice el mando de búsqueda para seleccionar «System» (Sistema) y, a continuación, «SW VER».

El software se puede actualizar usando una unidad USB con el nuevo software. Si es necesario actualizar el software, GPO Retro pondrá a disposición de los usuarios la información relevante.





CASETE



1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
 2. Pulse «Eject» (Expulsión) en el panel de control del casete para abrir el compartimento del casete.
 3. Introduzca un casete en el compartimento de la parte delantera de la unidad.
 4. Cierre el compartimento.
 5. Gire el mando de función a «Tape» (Casete).
 6. La luz LED de casete se iluminará y el reloj temporizador comenzará a contar desde cero.
 7. Este contador puede volver a ponerse en cero en cualquier momento usando el botón de restablecimiento que está al lado del reloj temporizador.
 8. Utilice los botones de reproducción, pistas y parada de la unidad para reproducir el casete.
 9. La parada automática del casete detendrá el casete al final de cada lado. Cuando termine el casete, abra el compartimento, saque el casete, dele la vuelta y vuelva a introducirlo.
 10. Pulse el botón de reproducción para reproducir el casete.
 11. Para sacar el casete, pulse el botón «Stop/Eject» (Detener/ Expulsar) para detener la reproducción y vuelva a pulsarlo para sacar el casete.
 12. Mientras usa cualquiera de los otros modos de la unidad, puede pulsar los botones de grabación y reproducción a la vez para grabar música en un casete virgen.
- 
- 



1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Gire el mando de función a CD.
3. La luz LED del CD se iluminará.
4. Introduzca un CD en el compartimento para CD de la parte superior de la unidad y cierre la bandeja.
5. NOTA: La etiqueta del CD debe estar orientada hacia la PARTE TRASERA de la unidad cuando inserte el CD. Si se produce un error en la lectura, saque el CD, gírelo y vuelva a introducirlo.
6. Utilice los botones de reproducción, pistas y parada de la unidad para reproducir el CD.
7. Para pasar a la pista siguiente, pulse el botón «Next» (Siguiente) una vez.
8. Para volver a la pista anterior, pulse el botón «Previous» (Anterior) una vez.
9. Para avanzar una pista, pulse el botón «FFWD» repetidamente (una pulsación larga NO hará avanzar la pista).
10. Para retroceder en la pista, pulse el botón «REW» repetidamente.
11. La pantalla LED mostrará la pista relevante e información del tiempo de reproducción.
12. Para detener la reproducción, pulse el botón «Stop» (Detener).
13. Para sacar el CD, pulse el botón de expulsión que está en la parte derecha de la bandeja del CD.





USB

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
 2. Gire el mando de función a USB.
 3. Introduzca una unidad USB en el puerto USB.
 4. Se iluminará el LED del USB, y la pantalla LED mostrará «READ» (Lectura).
 5. La reproducción comenzará automáticamente.
 6. Utilice los botones de reproducción, pistas y parada de la unidad para reproducir las pistas del USB.
 7. Para avanzar o retroceder una pista, pulse el botón «FFWD» o «REW» una vez y después pulse «Play/Pause» (Reproducir/Pausa) cuando llegue al lugar correcto de la pista.
 8. Para detener la reproducción, pulse el botón «Stop» (Detener).
 9. Podrá retirar la unidad USB de forma segura.
- 
- 





GRABACIÓN USB

Mientras usa los modos de reproducción de CD o casete, puede pulsar el botón de grabación para grabar música en una unidad USB vacía.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de grabación del panel de control principal, NO el botón de grabación del panel de control del casete.
 2. La pantalla LED mostrará «READY» (Listo).
 3. Pulse y mantenga pulsado el botón de grabación una segunda vez para confirmar la grabación de la canción que se está reproduciendo.
 4. La pantalla LED mostrará ahora el número de pista y el número de segundos de grabación.
 5. La música se grabará en el USB y podrá reproducirse después en cualquier dispositivo compatible con unidades USB.
 6. Para detener la grabación en cualquier momento, pulse «Stop» (Detener) en el panel de control principal.
 7. La pantalla LED mostrará «REC END» (Final de la grabación).
- 
- 





BLUETOOTH

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
 2. Gire el mando de función a BT.
 3. La luz LED del BT se iluminará.
 4. Abra el dispositivo con Bluetooth y utilice la función de búsqueda para encontrar y emparejar el radiocasete GPO Brooklyn.
 5. Si se solicita, introduzca la clave 0000.
 6. Cuando el dispositivo muestra que la unidad se ha emparejado, utilice los controles del dispositivo o de la unidad para elegir las pistas y reproducirlas.
 7. Mientras el modo Bluetooth esté habilitado, el panel de control de la unidad no afectará a la reproducción.
 8. Una vez que un dispositivo se haya emparejado con el GPO Brooklyn, la unidad **NO** aparecerá en las listas de búsqueda de Bluetooth. Para resolver este problema, utilice el dispositivo conectado para desemparejar la unidad y vuelva a intentarlo.
- 
- 



AUX

1. Gire el mando de función a AUX.
 2. La luz LED del AUX se iluminará.
 3. Utilice la línea de entrada auxiliar («AUX-IN») de la parte trasera de la unidad para conectar una fuente de música externa.
 4. La unidad reproducirá la música de esta fuente a través de los altavoces principales.
 5. Utilice la línea de salida auxiliar («AUX-OUT») de la parte trasera de la unidad para conectar altavoces externos.
 6. La unidad reproducirá la música del modo elegido a través de los altavoces externos.
 7. Utilice los controles de la unidad para seleccionar pistas, y los controles de volumen externos de los altavoces para ajustar el volumen.
- 
- 

MICRÓFONO

1. El modo del micrófono es compatible con todos los modos de reproducción.
2. Simplemente, conecte el micrófono a la toma MIC para reproducir el sonido del micrófono a través de los altavoces del radiocasete.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón de rebobinado hacia delante para subir el volumen del micrófono.
4. Pulse y mantenga pulsado el botón de rebobinado para bajar el volumen del micrófono.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El dispositivo no se enciende.


Asegúrese de que la unidad está totalmente cargada y que el indicador de carga es azul. Si no es así, cargue el dispositivo usando el cable de carga suministrado.

Si la batería no se carga, póngase en contacto con GPO Retro directamente para solicitar una sustitución e instrucciones. NO abra el compartimento de la batería sin consultarlo antes.


No se lee el CD.

Si se produce un error de lectura del CD, quizá haya introducido el CD por el lado equivocado. Extraiga el CD y dele la vuelta de forma que el lado de la etiqueta esté orientado hacia la parte trasera de la unidad.

No puedo controlar la música desde la unidad.



Si está usando la función Bluetooth, la reproducción debe controlarse desde el dispositivo emparejado. La reproducción de CD y USB puede controlarse desde el panel principal encima del compartimento del casete, y la reproducción del casete con el panel de control del casete que está bajo el compartimento del casete.



No puedo encontrar la unidad usando Bluetooth.

Si ya ha emparejado un dispositivo con la unidad y está dentro de la distancia de conexión, la unidad puede no aparecer en búsquedas de Bluetooth futuras. Intente desemparejar cualquier otro dispositivo y vuelva a intentarlo.

¿Necesita más ayuda?

Visite www.gporetro.com



CUIDADO DEL PRODUCTO

Desenchufe la unidad y cualquier cable conectado después de su uso.

No deje la unidad conectada a la red eléctrica cuando la batería esté totalmente cargada.

No abra el compartimento de la batería.

No mueva la unidad cuando haya introducido un CD, ya que esto podría hacer que se rayara.

Mantenga seca la unidad, y guárdela alejada de la luz directa del sol.

Puede limpiar la unidad con cuidado usando un paño seco.



**EN**

Hereby ProtelX, declares that this equipment (**GPO Brooklyn**) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive, you can access a copy of this certificate on www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

NL


Hierbij verklaart ProtelX dat dit apparaat (**GPO Brooklyn**) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn, u kunt een exemplaar van dit certificaat downloaden op www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

DE


Hiermit erklärt ProtelX, dass dieses Gerät (**GPO Brooklyn**) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie entspricht, Sie können eine Kopie dieses Zertifikats runterladen www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

ES

ProtelX, declara que este equipo (**GPO Brooklyn**) cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva, puede acceder a una copia de este certificado en www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

FR

Par ProtelX, déclare que cet équipement (**GPO Brooklyn**) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive, vous pouvez accéder à une copie de ce certificat sur www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity



www.gporetro.com

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:

ProTelX Ltd, Unit 6, Park 17 Industrial Estate, Moss Lane,
Whitefield, Manchester, M45 8FJ UK